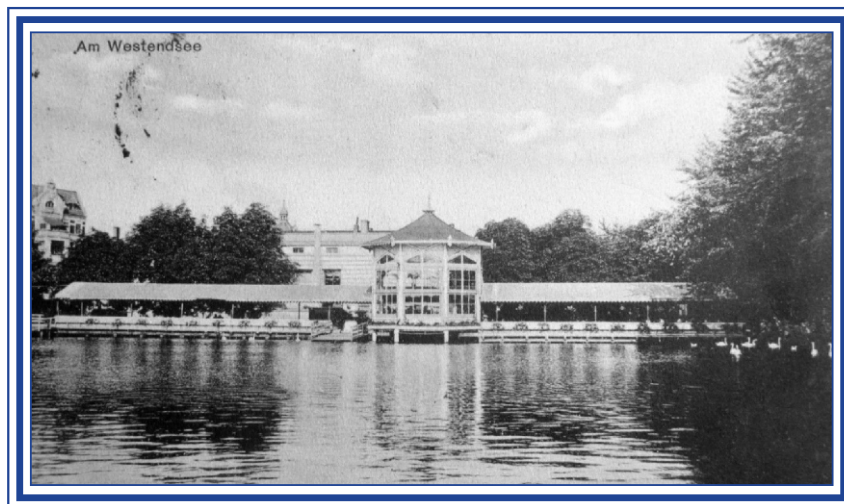


Rusałka

Restaurant & Bar



Restauracja Rusałka wprost nawiązuje do dawnej restauracji Haus am Westendsee.

Przed wojną było to jedno z najznakomitszych, najmodniejszych i najchętniej odwiedzanych miejsc przez mieszkańców miasta.

Jeszcze wcześniej - w XIX w. - budynek pełnił funkcję młyna słodowego.

Po wojnie z restauracji zostały jedynie ruiny, które na początku lat 60. XX w. rozebrano.

Po słynnej restauracji Haus am Westendsee pozostały tylko wspomnienia, zdjęcia i pocztówki.

Aż do 2018 r. kiedy Restauracja Rusałka tchnęła nowe życie w to legendarne miejsce.

Restaurant Rusałka directly refers to the former restaurant Haus am Westendsee. Before the war, it was one of the most magnificent, most fashionable and most visited places by the residents of the city. Even earlier - in the 19th century - the building served as a malting mill. After the war, only ruins were left from the restaurant, which in the early 1960s were demolished. Only memories, photos and postcards remained after the famous Haus am Westendsee restaurant. Until 2018, when Rusałka's Restaurant breathed new life into this legendary place.

Godziny otwarcia:

Open:

Niedziela - Czwartek
12.00 do 22.00

Sunday - Thursday
12.00 to 22.00

Piątek - Sobota
12.00 do 23.00

Friday - Saturday
12.00 to 23.00

PRZYSTAWKI / STARTERS

TATAR WOŁOWY / BEEF TARTARE

tradycyjne dodatki / domowe pikle / majonez lubczykowy / chipsy z warzyw
traditional toppings / home made pickles / lovage mayonnaise / vegetable chips

39zł

WĘDZONY NA ZIMNO PSTRAĞ Z ZIELENICY COLD SMOKED TROUT FROM ZIELENICA

mus z fasoli z wędzonymi warzywami / kawior / kwaśna śmietana
Bean Mouse with smoked vegetables / caviar / sour cream

32zł

KREWETKI / CHORIZO SHRIMPS / CHORIZO

sos maślany / szpinak / bagietka / chilli / czosnek
butter sauce / spinach / baguette / chilli / garlic

37zł

WĄTRÓBKA DROBIOWA / CHICKEN LIVER

buraki / jabłko / gorczyca / piklowana cebula
beetroot / apple / charlock / pickled onion

29zł

PIEROGI Z KACZKĄ / DUCK DUMPLINGS

żółty burak / marchew / kwaśna śmietana / sos ostrygowy
demi glace / pomarańcze / cynamon / anyż / kolendra
yellow beetroot / carrot / sour cream / oyster sauce
demi glace / oranges / cinnamon / anise / coriander

29zł

„DESKA RUSAŁKA” / „RUSAŁKA” PLATTER

dla 2 osób / for 2 persons

selekcja serów i wędlin / pieczywo własnego wypieku
cheese and sausages selection / homemade bread

45zł

ZUPY / SOUPS

BULION WOŁOWY / BEEF BROTH

kołoduny / jullien warzywne / lubczyk
lithuanian dumplings / vegetable julien / lovage

19zł

RYBNA / FISH SOUP

krewetka / mulle / kalmar / ryba / pomidor / chilli
shrimp / mussels / squid / fish / tomato / chilli

29zł

KREM ZIEMNIACZANY / POTATO CREAM

boczek / majeranek
bacon / marjoram

22zł

ŻUREK / TRADITIONAL ŻUREK

jajko / zakwas żytni / pieczywo własnego wypieku
egg / rye sourdough / homemade bread

24zł

SAŁATY / SALADS

SAŁATA Z GRILLOWANYM KURCZAKIEM

SALAD WITH GRILLED CHICKEN

ser hallumi / kompresowany ogórek / vinaigrette bbq / gorczyca
halloumi cheese / compressed cucumber / bbq vinaigrette / charlock

32zł

SAŁATA Z KOZIM SEREM

SALAD WITH GOAT CHEESE

kozi ser / burak / vinaigrette musztardowo-miodowe
goat cheese / beetroot / honey-mustard vinaigrette

32zł

SAŁATA Z KREWETKAMI

SALAD WITH SHRIMPS

grillowany ananas / vinaigrette mango chilli
grilled pineapple / mango chilli vinaigrette

35zł

MIĘSA / MEAT

KURCZAK KUKURYDZIANY / CORN CHICKEN

bulgur / orzechy / dynia / marchew / sos tymiankowy
bulgur / nuts / pumpkin / carrot / thyme sauce

45zł

KACZKA CONFIT / CONFIT DUCK

modra kapusta / kluski śląska / demi glace z jeżyną
red cabbage / Silesian dumplings / demi glace with blackberry

66zł

GICZ JAGNIĘCA / LAMB SHANK

purre ziemniaczane / warzywa / sos porto
mashed potatoes / vegetables / porto sauce

63zł

POLIK WOŁOWY / BEEF CHEEK

kasza gryczana / kapusta / pasternak / pieczarka brunatna
demi glace z czarnym czosnkiem
buckwheat / cabbage / parsnip / brown mushrooms
demi glace with black garlic

42zł

GRILL

GRILLOWANY SCHAB ZŁOTNICKI / GRILLED PORK CHOP

ziemniak z ogniska / kukurydza / chorizo / bekon / sos demi glace
campfire style potatoes / corn / chorizo / bacon / demi glace sauce

45zł

ŻEBERKA JAGNIĘCE / LAMB CHOPS

ziołowy ziemniak / grillowane warzywa / sos chilli / sos czosnkowy / mix sałat
herbal potato / grilled vegetables / chilli sauce / garlic sauce / mix lettuces

69zł

STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ / GRILLED SIRLOIN STEAK

ziemniak confit / pietruszka / dynia / topinambur / puree / pieczone warzywa
krokiet wołowy / jarmuż / sos pieprzowy
confit potatoes / parsley / pumpkin / topinambour / puree / roasted vegetables
beef croquette / kale / pepper sauce

89zł

RYBY / FISH

SANDACZ / ZANDER

sandacz / grzyby / ziemniaki jak z ogniska / demi glace
zander / mushrooms / campfire style potatoes / demi glace

53zł

ŁOSOŚ / SALMON

groszek curry / cukinia / czarna soczewica / pomidory
curry peas / zucchini / black lentils / tomatoes

49zł

OWOCE MORZA / SEAFOOD

zapiekane mulle / krewetki w panko / smażone kalmary
frytki / majonez limonowy
baked mussels / shrimps in panko / fried squid
fries / lime mayonnaise

54zł

DANIA WEGETARIAŃSKIE VEGETARIAN DISHES

HUMMUS / HUMMUS

mus z cieciorke / sos sezamowy
chickpea purée / sesame sauce

17zł

RISOTTO / RISOTTO

grzyby / dynia / jarmuż
mushrooms / pumpkin / kale

29zł

BAKŁAŻAN / EGGPLANT

konfitura z pomidorów / tahina / pesto
tomato jam / tahina / pesto

25zł

CUKINIA / ZUCCHINI

bulgur / warzywa / parmezan / piana szafranowa
bulgur / vegetables / parmezan / saffron foam

25zł

MAKARONY / PASTA

CZARNE FUSILLONI / BLACK FUSILLONI

krewetki / pomidory / groszek cukrowy / czosnek
shrimps / tomatoes / sugar peas / garlic

37zł

TAGLIATELLE / TAGLIATELLE

polędwiczka wieprzowa / bakłażan / pomidory / chilli
pork tenderloin / eggplant / tomatoes / chilli

35zł

SPAGHETTI / SPAGHETTI

wołowina / oliwa truflowa / pietruszka
beef / truffle oil / parsley

35zł

PIZZA

MARGHERITA

mozzarella / oregano / bazylia
mozzarella / oregano / basil

19zł

CHORIZO

mozzarella / kozi ser / chorizo / czarne oliwki
mozzarella / goat cheese / chorizo / black olives

29zł

PROSCIUTTO

mozzarella / prosciutto / rucola / pomidor cherry
mozzarella / prosciutto / rucola / cherry tomato

29zł

SALAMI

mozzarella / bekon / salami / cebula
mozzarella / bacon / salami / onion

29zł

MENU DZIECIĘCE / KIDS MENU

ROSÓŁ Z MAKARONEM
TRADITIONAL CHICKEN SOUP WITH NOODLE

12zł

DOMOWE NUGGETSY / HOMEMADE NUGGETS

frytki/ mizeria
fries / cucumber salad

19zł

KOTLECIKI WIEPRZOWE / PORK CHOPS

puree / mizeria
mashed potatoes / cucumber salad

19zł

DORSZ / COD FISH

frytki z batata / surówka z marchwi
sweet potatoes fries / carrot salad

19zł

DESERY / DESSERTS

BEZGLUTENOWE CIASTO CZEKOLADOWE

GLUTEN-FREE CHOCOLATE CAKE

krem orzechowy / beza / owoce / lody waniliowe
nut cream / meringue / fruits / vanilla ice cream

23zł

KREM CHAŁWOWY Z MAKIEM

HALVAH CREAM WITH POPPY SEEDS

mus z suszonych owoców / crunch / sorbet jeżynowy
dried fruit mousse / crunch / marionberry sorbet

23zł

LODY KOKOSOWE / COCONUT ICE CREAM

ananas / biała czekolada / crunch / cytrusy
pineapple / white chocolate / crunch / citrus

25zł

SELEKCJA LODÓW WŁASNEJ PRODUKCJI

HOMEMADE ICE CREAM SELECTION

owoce/ sos/ crunch
fruits / sauce / crunch

17zł

NAPOJE ZIMNE SOFT DRINKS

WODA CISOWIANKA / WATER CISOWIANKA	0,3 l / 6zł
niegazowana, perlage	0,7 l / 14zł
still, perlage	
PEPSI, PEPSI MAX, 7 UP, MIRINDA, TONIC SWEPPERS	0,2 l / 7zł
SOK TOMA / JUICE TOMA	0,2 l / 7zł
pomarańczowy, grejfrutowy, jabłkowy, czarna porzeczka, pomidorowy	
orange, grapefruit, apple, black currant, tomato	
RED BULL	0,3 l / 13zł
NAPOJE / BEVERAGES	1l / 25zł
SOKI WYCISKANE / FRESH JUICE	0,25l / 13zł
pomarańczowy, grejfrutowy	
orange, grapefruit	

NAPOJE GORĄCE HOT DRINKS

HERBATA / TEA	9zł
HERBATA "RUSAŁKA" / "RUSAŁKA" TEA	14zł
czarna herbata z owocami sezonowymi i syropem	
black tea with fruits and syrup	
ESPRESSO	10zł
ESPRESSO DOPPIO	13zł
ESPRESSO MACCHIATO	10zł
KAWA CZARNA / BLACK COFFE	11zł
CAPUCCINO	12zł
LATTE MACCHIATO	14zł
FLAT WHITE	16zł
IRISH COFFE	18zł
GORĄCA CZEKOLADA / HOT CHOCOLATE	12zł

KOKTAJLE / COCKTAILS

APEROL SPRITZ

Aperol, prosecco, woda gazowana

21zł

WHISKEY SOUR

Jameson, sok z cytryny, syrop cukrowy, Angostura, kurze białko

20zł

CAPIRINHA

Cachaca, brązowy cukier, kruszony lód

19zł

WÓDKA SOUR

Ostoya, sok z cytryny, syrop cukrowy, Angostura, kurze białko

18zł

TEQUILLA SUNRISE

Olmeca gold, sok pomarańczowy, grenadine

20zł

MOJITO

Havana 3, limonka, mięta, brązowy cukier, woda gazowana

22zł

LONG ISLAND ICE TEA

Ostoya, Beefeater, Havana 3, Olmeca bianco, Triple sec,
sok z cytryny, peps

29zł

SEX ON THE BEACH

Ostoya, malibu, sok pomarańczowy, sok z czarnej porzeczki,
sok brzoskwiowy

21zł

CUBA LIBRE

Sailor Jerry Spiced, peps, sok z limonki

18zł

MAI TAI

Havana3, Havana7, Cointreau, sok ananas, sok z limonki,
syrop migdałowy

25zł

KOKTAJLE BEZALKOHOLOWE NON-ALCOHOLIC DRINKS

MOJITO VIRGIN

limonka, brązowy cukier, mięta, woda gazowana, 7up

15zł

SEX ON THE BEACH VIRIGIN

sok pomarańczowy, sok z czarnej porzeczki, syrop brzoskwinia, syrop kokos

15zł

LEMONIADA

cytrusy, syrop

15zł

o więcej zapytaj obsługę / ask services for more

PIWO / BEER

Grolsch KEG	0,3l	12 zł
Grolsch KEG	0,5l	14 zł
Tyskie KEG	0,3l	8 zł
Tyskie KEG	0,5l	10 zł
Książęce Pszeniczne	0,5l	12 zł
Książęce Ciemne	0,5l	12 zł
Książęce Czerwone Lager	0,5l	12 zł
Książęce IPA	0,5l	12 zł
Lech Free	0,3l	10 zł



WÓDKI CZYSTE VODKA

	40ml	0,5l	0,7l
Ostoya	12 zł	120 zł	180 zł
Absolut	10 zł	100 zł	140 zł
Wyborowa	9 zł	90 zł	130 zł
Żubrówka Czarna	10 zł	90 zł	140 zł
Belvedere	20 zł		360 zł
Grey Goose	20 zł		360 zł

WÓDKI SMAKOWE FLAVORED VODKA

	40ml	0,5l
Żubrówka Bison Grass	9 zł	90 zł
Gorzka Żołądkowa Tradycyjna	9 zł	90 zł
Soplica Wiśniowa	9 zł	90 zł
Soplica Staropolska Głogowa	14 zł	
Soplica Staropolska Dereniowa	14 zł	
Soplica Staropolska Czarna Jeżyna	14 zł	

WHISKY / WHISKEY

	40ml	0,7l
Jameson	16 zł	220 zł
Jameson Crested	20 zł	
Jameson Black Barrel	25 zł	
Monkey Shoulder	22 zł	360 zł
Grants 12 y.o	22 zł	
Chivas Regal 12 y.o	22 zł	
Chivas Regal 18 y.o	35 zł	
Jack Daniels	20 zł	300 zł
Jack Daniels Single Barrel	30 zł	
Jack Daniels Gentleman	25 zł	
Four Roses Small Batch	22 zł	
Wild Turkey 101 prof.	18 zł	
Wild Turkey Rare bread	23 zł	
Ballantines	18 zł	250 zł

WHISKY SINGLE MALT

Glenfiddich 12 y.o	40 ml	25 zł
Glenfiddich 15 y.o	40 ml	28 zł
Glenfiddich 18 y.o	40 ml	35 zł
Glenfiddich 21 y.o	40 ml	65 zł
Glenmorangie 10 y.o	40 ml	28 zł
Glenmorangie 12 y.o Lassanta	40 ml	30 zł
Glenmorangie Nectar d'or	40 ml	35 zł
Glenlivet 12 y.o	40 ml	25 zł
Glenlivet 15 y.o	40 ml	28 zł
Glenlivet 18 y.o	40 ml	36 zł
Scapa Skiren	40 ml	26 zł
Ardbeg 10 y.o	40 ml	32 zł
Aberlour 12 y.o	40 ml	25 zł
Lagavulin 12 y.o	40 ml	25 zł
Lagavulin 16 y.o	40 ml	28 zł
Maccallan amber	40 ml	35 zł
Maccallan sienna	40 ml	55 zł

JAMESON

CHIVAS

KONIAKI I BRANDY

	40 ml
Martell V.S	22 zł
Martell V.S.O.P	24 zł
Martell X.O	85 zł
Hennesy Fine	30 zł
Hennesy V.S	24 zł
Remmy Martin V.S.O.P	24 zł
Metaxa 5*	15 zł
Metaxa 7*	18 zł
Metaxa 12 y.o	22 zł
Torres Brandy 10 y.o	18 zł

GIN

	40 ml
Beefeater	12 zł
Bombay Sapphire	18 zł
Hendrick's	22 zł
Tanqueray 10	22 zł

RUM

	40 ml
Havana 3 y.o	12 zł
Havana 7 y.o	18 zł
Zacapa	30 zł
Kraken	18 zł
Cacacha Cana Rio	12 zł

TEQUILA

	40 ml
Milenario Anejo Tequila	27 zł
Milenario Blanco Tequila	25 zł
Milenario Reposado Tequila	30 zł
Jose Cuervo Gold	13 zł
Olmecca Bianco	12 zł
Olmecca Gold	12 zł

KARTA WIN

wine list

WINA MUSUJĄCE SPARKLING WINES

	0,75l
CHAMPAGNE MOET & CHANDON BRUT IMPERIAL Pinot Noir, Chardonnay oraz Pinot Meunier. Pinot Noir, Chardonnay and Pinot Meunier	300 zł
Champagne Francis Orban Millesime 2012 Francja France AOC Champagne, Szczep Grape: Chardonnay, Pinot Noir	400 zł
NV CHAMPAGNE BRUT BOUCHE RESERVE Francja France AOC Champagne, Szczep Grape: Chardonnay, Pinot Noir	280 zł
CREMANT D'ALSACE LEON BAUR Francja France AOC Alsace, Szczep Grape: Chardonnay, Pinot Auxerrois	180 zł
PROSECCO SPUMANTE GALIE Włochy Italy EXTRA DRY ASTORIA DOC Veneto, Szczep Grape: Glera Delikatnie perliste. Posmak zielonego jabłka i gruszek. Sparkling and fresh. Taste of green apple and pear.	100zł / 190 zł 1,5l

WINE CENTER

Finest Quality Wines

SZCZECIN, UL. BOGUSŁAWA 37 | BEZPOŚREDNI IMPORTER

WINA BIAŁE | WHITE WINES

	15ml	0,75 l
AIREN PRESA COLECCION Hiszpania Spain Albacete, Szczep Grape: Airén Wino półsłodkie, aromaty mango, ananasa i miodu. Semi-sweet wine, mango, pineapple and honey flavors.	16 zł	80 zł
PINOT GRIGIO DELLE VENEZIE Włochy Italy IGT Veneto, Szczep Grape: Pinot Grigio Lekkie i aromatyczne. Nuty owoców tropikalnych i białych kwiatów. Light and aromatic. Tropical fruits and white flowers.	16 zł	80 zł
CHARDONNAY LUNARDI Włochy Italy IGT Veneto, Szczep Grape: Chardonnay Delikatnie wytrawne. Aromaty owoców cytrusowych i nuty kwiatowe. Gently dry. Aromas of citrus fruits and floral notes.	16 zł	85 zł
VERDEJO PALACIO DE BORNOS 4 Hiszpania Spain DO Rueda, Szczep Grape: Verdejo Wyczuwalne dojrzałe brzoskwinie, nuty kwiatowo mineralne. Wino ma delikatną kwasowość i lekki finisz. Noticeable ripe peaches, floral and mineral notes. The wine has a delicate acidity and a light finish.		90zł
RIESLING J&B SELBACH Niemcy Germany QbA Mosela, Szczep Grape: Riesling Świeże, aromatyczne, z dominującymi cytrusami i zielonym jabłkiem. Fresh, flavorful, with dominant aromas of citrus and green apple.		100 zł
ALBARINO BOAL DE AROUSA Hiszpania Spain DO Rias Baixas, Szczep Grape: Albarino Aromatyczny bukiet egzotycznych cytrusów typowy dla tego szczepu pochodzącego z Galicji. Grejpfrut oraz nuty kwiatowo-mineralne są bardzo wyczuwalne. An aromatic bouquet of exotic citruses typical for Albarino grape variety. Grapefruit and floral-mineral notes are very perceptible		110 zł
SAUVIGNON BLANC HAHHA Nowa Zelandia New Zealand Marlborough, Szczep Grape: Sauvignon Blanc Wino zaskakuje skoncentrowanym przyprawami owoców marakui i agrestowych smaków. Jest lekkie i zbalansowane. The wine surprises with a concentrated tide of passion fruit and gooseberry flavors. It is light and balanced.		140 zł
AOC CHABLI FRANCJA FRANCE Delikatny i bardzo owocowy nos, przypominający miąższ białych owoców oraz cytrusów. Wino delikatne i świeże, lekko mineralne. Doskonały finisz. A delicate and very frukty nose reminiscent of the pulp of white fruit and citrus. A delicate and fresk wine, slightly mineral. A perfect finish.		170 zł
CHARDONNAY LA CREMA California USA AVA Monterey, Szczep Grape: Chardonnay Wino jasne, cytrusowe, morela i nuta miodu. Żółta śliwka, owoce tropikalne poprzedzone aromatami przypraw. Akcent wanilii i dębu. Clear wine, citrus, apricot and honey note. Yellow plum, tropical fruits preceded by flavors of spices. Accent of vanilla and oak.		220 zł

WINA CZERWONE RED WINES

	15 CL	75 CL
TEMPRANILLO PRESA COLECCION Hiszpania Spain półsłodkie semi sweet Albacete, Szczep Grape: Tempranillo Wino lekkie i owocowe. Czereśnie i nuty słodkich czarnych owoców. Light and fruity wine. Sweet cherries and notes of sweet black fruit.	16 zł	80 zł
MERLOT DELLE VENEZIE Włochy Italy IGT Veneto, Szczep Grape: Merlot Borówka i wiśnia, czekolada z odrobiną dżemu i pikantnych nut goździka. Blueberry and cherry, hints of chocolate and jam and pleasant spicy notes of clove.	16 zł	80 zł
PRIMITIVO PUGLIA - PALMENTO Włochy Italy IGP Puglia, Szczep Grape: Primitivo Czerwone i czarne owoce na nosie. Nuty palonych ziaren kawy. Red and black fruits on the nose. Notes of roasted coffee beans.	16 zł	90 zł
PINOT NOIR DOMAINE AMARINE Francja France AOC Burgundy, Szczep Grape: Pinot Noir Owocowe i delikatne wino. Czerwone porzeczki, maliny i owoce leśne balansuje wyraźną kwasowość. Fruit and delicate wine. Red currants, raspberries and forest fruits are balancing clear acidity.		110 zł
PERGOLAIA DI CAIAROSSA SUPER TUSCAN Włochy Italy IGT Tuscany, Szczep Grape: Sangiovese, Merlot, Cabernet Franc Pergolaia Super Tuscan jest jednym z najlepszych win regionu Toskanii ostatnich lat. Delikatne i zbalansowane. Pergolaia Super Tuscan is one of the best wines of the Tuscan region of recent years. Delicate and balanced.		140 zł
ZINFANDEL EDMEADES USA AVA Mendocino, Szczep Grape: Zinfandel Genialne wino od winnicy Edmeades, oddaje w 100 % charakter szczepu Zinfandel oraz hrabstwa Mendocino. Czerwone wino wytrawne bardzo wysokiej jakości. Brilliant wine from the Edmeades vineyard, captures 100% of the Zinfandel and Mendocino counties. Red wine of very high quality.		195 zł
CHATEAU CHEVAL NOIR SAINT-EMILION Francja France AOC Saint-Emilion Bordeaux, Szczep Grape: Cabernet Franc, Cabernet Sauvignon, Merlot Piękny głęboki, czerwony kolor przeplatany niezwykłym bukietem czerwonych owoców i aromatów wanilii. Beautiful deep red color intertwined with an unusual bouquet of red fruits and vanilla flavors.		220 zł



Karta z alergenami i gramaturą dań dostępna jest u Kierownika zmiany

Allergen sheet available weight of dishes by the shift manager

Ceny obowiązują od 20.02.2020

Prices valid from 20.02.2020